

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

Editorial

UNA EXPOSICIÓN REGIONAL

De celebrar un concurso de productos baleares en la capital de esta provincia se trata en los momentos actuales, y con satisfacción hemos de añadir al comunicar á nuestros lectores tan grata noticia que no es esta palabra «exposición», así lanzada, la sola idea de un soñador entusiasta que la presenta á la pública discusión para que su conveniencia resalte, sino un proyecto concienzudamente estudiado y ya en vías de realización.

Aquella «Semana Deportiva» del año último, que tanto contribuyó á hacer conocer á los forasteros los encantos de nuestra bella Mallorca y las excelencias de su clima paradisíaco, ha de repetirse por precisión todos los años: es una necesidad imperiosa que siente nuestra isla de exhibirse, de expansionarse, palmariamente demostrada por el éxito mismo que la nueva fiesta alcanzó.

Y claro está que repitiéndose aquellos festejos variados que tanto deleitaron al numeroso público reunido en Palma, ha de ampliarse á ser posible todos los años el programa que, como es sabido, placemes sinceros á iniciadores é intérpretes valió. ¿Cuál podía ser, pues, el número con que este programa, extenso y muy ameno ya, se enriqueciera, y que mas y mejor llamara la atención y atrajera á mallorquines y forasteros hacia la capital, no siendo una exposición de los productos de estas islas?

Por esto es opinión nuestra que el pensamiento no pudo ser mas acertado, y que solo alabanzas merecen quien lo concibió y la Cámara de Comercio que se ha propuesto realizarlo y á esta magna tarea dedica sus esfuerzos.

Ayudemos á dicha colectividad en su impropia labor, cada cual como pueda, que es éste nuestro deber; pues que siendo la obra meritoria de que tratamos para todos los baleares provechosa, á todos por igual alcanza la obligación de cooperar para que resulte todo lo interesante, todo lo lucida, todo lo completa que posible sea. Que se instalará la Exposición en el magestuoso edificio de la Lonja, y en otro, además, que se

construirá *ad hoc* frente á éste en la explanada del muelle, nos comunicó la Comisión Ejecutiva de dicha Cámara al interesarse por medio de atenta misiva nuestro insignificante apoyo; y desde entonces hemos sabido por la Prensa palmesana que se verificó con destino á la Exposición, y ha quedado cubierta en muy pocos días, una emisión de 450 obligaciones á 100 pesetas, lo cual prueba evidentemente que la simpática idea ha sido acogida con entusiasmo por el público, y que tiene la mayor confianza éste en la aptitud, actividad y celo de los que han tomado á su cargo realizarla.

Es, por consiguiente, el éxito muy probable, casi seguro; porque si por una parte se consiguió dar los primeros pasos sin grandes dificultades al parecer, con una facilidad mucho mayor cabe esperar se han de dar los demás. Por la otra, y por lo que á Sóller respecta, creemos que, produciendo nuestro suelo y produciendo la industria, factor principal en los tiempos presentes de la riqueza de esta comarca, en el interés de los productores está (y mas todavía siendo para la exportación casi todo lo que aquí se produce) dar á conocer esos productos á quienes pueden ingresar en el número de los consumidores de tal producción. Han de ser muy contados, pues, los que en concurrir no muestren empeño, que de hombres prácticos es cultivar sus relaciones comerciales y aumentarlas cuanto se pueda, extendiendo de cada día mas el radio de acción, lo que de un modo especial se consigue en esos certámenes, en esas luchas de la inteligencia, que tanto contribuyen al desenvolvimiento de la riqueza de un país.

Y hombres prácticos son realmente, con rarísimas excepciones, nuestros paisanos; por cuya razón fundadamente esperamos que la noticia que les damos de que la Exposición regional es un hecho, ó este nuestro recordatorio para los que la conozcan ya, no solo ha de alegrarles sino que les decidirá, además, á tomar activa parte en ese concurso de la cultura balear, del que tanto pueden esperar para el aumento de su fama, de su gloria, y de las utilidades con que es justo queden remuneradas su inteligencia y su laboriosidad.

Sección Literaria

MEJOR QUE ESO...

Al emperador José II le agradaban poco las maneras; á este propósito es picante la lectura de la siguiente anécdota:

Un día, vestido simplemente de levita abotonada, sin mas que un lacayo, salió en carretela de dos asientos, conduciéndola el mismo, á dar un paseo por la mañana temprano hacia un pueblecillo cualquiera de las cercanías de Viena. En el momento que volvía camino para regresar á la ciudad, hallándose lejos aún, empezó á caer la lluvia, y un caminante, que se dirigía también á la capital, le hizo seña de pararse, á lo que accedió José II inmediatamente.

El caminante era militar (sargento) y habló al emperador en estos términos: —Caballero, me atrevo á pedirle asiento al lado de Vd.; esto no ha de molestarle mucho, puesto que vá solo en la carretela, y ampararía mi uniforme, que he sacado hoy por primera vez.

—Ampáreme su uniforme, mi valiente, le dijo José, y siéntese Vd. acá. ¿De donde viene Vd.?

—¡Ah! dijo el sargento, vengo de casa de un guarda-monte amigo mio, con quien he almorzado regimiento.

—¿Y qué es lo que ha comido Vd. que era tan bueno?

—Adivine usted.

—¿Qué se yo! ¿Una sopa de cerveza?

—¡Ah! pues, sí, una sopa; mejor que eso.

—¿La chuchruta?

—Mejor que eso.

—¿Una cabeza de becerro?

—Mejor que eso, le dicen á usted.

—¡Oh! á fé mia, yo no probaré mas á acertar, dijo José.

—Pues... un faisán, mi buen señor, cogió en el parque de su Magestad, añadió el compañero, dándole un golpe sobre el muslo.

—Cazado en el parque de S. M. no podía menos de saberle á Vd. á gloria.

—Yo se lo certifico á usted.

Como se iban acercando á la ciudad y continuaba lloviendo, José preguntó á su viajero que en donde vivía y á donde quería que le condujese.

—Caballero, Vd. es demasiado bueno y no me permitiré abusar...

—No, nada ¿su calle? interrumpió José.

El sargento, después de haber dado las señas, manifestó el deseo de saber á quien era deudor de tantos miramientos.

—Ahora, dijo José, te toca á Vd. el adivinar.

—El señor es probablemente militar.

—Usted lo ha dicho.

—¿Teniente?

—¿Qué sé yo! No me acuerdo.

—Te lo digo porque es la función de hoy. ¡Magnífica ópera! ¡Oh! ¡Mercadante. Mercadante! Nos hicimos muy amigos en Italia. Es la tercera representación. Laura está divina y Gualtero inimitable en su romanza del primer acto, en aquella romanza... ¡Oye, verás qué canto tan tierno!

Y se puso á tararear:

Della vita nel sentiero
Vidi un angelo del cielo,
Io non ebbi...

—Con que, adios, Paulo, exclamó Alberto echando al aire una bocanada de humo y dejando con la melodía en la boca al elegante filarmónico.

Paulo se quedó asombrado mirándole alejarse. En seguida entró en el café murmurando:

—¡Todos tienen á ese hombre por un espiritual, por un excéntrico, y yo lo tengo por un necio!

Alberto tuvo todos los trabajos del mundo para poder penetrar á través del gentío que se agolpaba á las puertas del teatro. Es que, en efecto, se daba la tercera representación de *Il Bravo*, de una ópera que había hecho furor que había causado uno de esos entusiasmos que

—¡Ah! pues, sí, teniente; mejor que eso.

—¿Capitán?

—Mejor que eso.

—¿Coronel, tal vez?

—Mejor que eso, se le dice á usted.

—¡Diablo! dijo el otro abismándose en el asiento ¿sería Vd. general?

—Mejor que eso.

—¡Dios mio! ¡Es el Emperador!...

—El mismo, dijo José desabrochándose para enseñarle las cruces.

No había medio de caer de rodillas dentro del carruaje, y el sargento pidiéndole todos los perdones posibles suplicó al Emperador que parara y le permitiera bajar.

—Nada de esto, replicó José: después de haberse regalado con mi faisán gustaría usted de desembarazarse ahora de mí con la misma desenvoltura, ¿verdad? Yo estoy dispuesto á que no nos separemos hasta después de haber llegado á su casa.

Y le condujo á la puerta.

NUMA D' ARFAY

ANYORANÇA

Es com l' éco d' una veu molt anyorada que mai havem sentit.

Es visió de la quimera suspirada baixant del infinit.

Es el só d' una campana somnolenta que no finirá mai.

La claror d' una lluna macilenta que fá cençós l' espai.

Es recort de les tristoris y d' agonies, y cantic plens d' amor.

Es com l' ombra d' una ditxa d' altres Dolçura y amargor. [dies..]

Es desitj de sentir lo qu' una volta ja fou sentit pel cor.

Es un ànsia de tenir l' ànima morta nadant dins núvols d' or.

Es mirar sensa veura la natura; patir i ser al cel.

Es fruit dins glopades d' amargura la mes divina mel.

JOAN CAPÓ.

Colaboración

Mas sobre las inundaciones del Sena

Las inundaciones han causado desgraciadamente mas destrozos de lo que suponíamos al principio. De todas partes llegan noticias afflictivas acerca de los males considerables que han caído sobre los puntos inundados.

Los desastres que ha sufrido esta región, han llamado la atención del mundo, y en todas partes se han abierto suscripciones para socorrer á los siniestra-

forman época en los anales del público filarmónico. Verdad es que el público no sabía á punto fijo si lo que había causado su entusiasmo era la música de Mercadante, ó la ejecución de sus dos artistas favoritos, la *prima donna* Laura Gioberti y el barítono Gualtero di Stella.

Cuando Alberto llegó á su asiento del anfiteatro, toda la sala estaba ya llena, ni un sillón vacío, ni un solo palco desocupado. Tocante al patio, solo se veía un mar de ondulantes cabezas. Parecía que toda la elegancia de la capital se hubiese dado cita aquella noche en el teatro. Las miradas vagaban errantes de una en otra hermosura, de uno en otro prendido: era un aspecto deslumbrador el que ofrecía la sala.

Alberto recorrió con la vista todas las localidades, y con algunas ligeras inclinaciones de cabeza contestó á varios saludos que se le dirigieron. Sus ojos, cansados por fin de vagar, se quedaron clavados en un palco principal de la embocadura. Acaso había dado con lo que buscaba. Este palco, al revés de los otros que estaban llenos de gente, solo era ocupado por una mujer, ó mejor dicho por una niña, porque veinte años podía tener todo lo más aquella hermosa cabeza que se lanzaba, enérgicamente mode-

dos. Suman ya varios millones de francos las cantidades recibidas del extranjero, y según parece no han llegado todavía más que los primeros donativos que figuran en cabeza de las listas abiertas en las grandes capitales. No se sabe aún á cuantos millones ascenderá el total.

Las noticias que se reciben de todos los puntos que las aguas invadieron van siendo mas consoladoras á pesar de la amenaza que nos ha hecho el Sena de volver á crecer.

No solo los grandes rios como éste han causado males sin cuento, tanto en las ciudades como en las campañas, sino que otros menos caudalosos y que apenas merecen otro nombre que el de arroyos, se han convertido también en torrentes devastadores.

Nosotros, que recorrimos las riberas del rio que en tiempos normales dá un aspecto mas pintoresco á esta populosa y bella capital en compañía de varios amigos del periódico *L' Action Francaise*, quienes llevaban socorro á los inundados, podemos referir algunos episodios de la laudable excursión. Hé aquí algunos de los muchos cuadros patéticos presenciados que darán á conocer á los lectores del semanario sollerense la terrible situación de estos desdichados países.

Nos pusimos en marcha, saltando los cercados y siguiendo entre las casas el camino dibujado por los edificios y por algunos árboles. ¡Qué caminata tan original y arriesgada en medio de aquellas aguas cenajosas y alborotadas! Las oleadas entraban y salían de las casas vacías con un ruido siniestro, en las que solo las guardillas están habitadas por infelices completamente aislados.

Entre estos y nosotros entablábase diálogos como estos:

—¿Para cuantos días teneis pan?

—Tenemos hasta mañana por la tarde.

—¿Quereis ahora?

—Venga, por si acaso, aunque no nos hace falta inmediatamente.

—¿Cuantos sois?

—Somos cinco.

—¿Y hay algún enfermo?

—Hemos sacado á dos mujeres que habían enfermado.

En un pueblo, más lejos, sentimos algunos tiros. Nos acercamos siguiendo á lo largo una pared hundida, y luego por el lado de la verja de un parque, muy difícil de salvar. Al acercarnos á la primera casa se nos grita:

—Somos tres personas y no tenemos un bocado de pan.

Echan una cuerda, tomamos los nombres y damos el socorro.

Luego encontramos á un hombre solo que baja la corriente en una balsa hecha con puertas; este hombre se hallaba medio desnudo y maniobraba con un bichero.

—¿A donde vais? le preguntamos.

lada, de los hombros más hechiceros del mundo, traidoramente descubiertos por un manteleta de encajes al resbalar sobre unos brazos desnudos y puede que sin rivales.

La mirada de Alberto, esa mirada fría é impasible, provocadora de desdén, que acostumbraba á pasear con la mayor indiferencia por todos los rostros, y que no le abandonaba jamás en ninguna circunstancia, como no abandona el mango la hoja del cuchillo; la mirada de Alberto cobró cierto tinte de dulzura y de tristeza al clavarse en el rostro de aquella encantadora criatura.

Mientras que de Ródez permanecía sin pestañear en esta muda contemplación, la dama del palco dejaba errar sus ojos del patio al anfiteatro, de la platea á las galerías, con esa sonrisa atractiva y dulce que la felicidad dá á guardar á los labios de las mujeres que á su pabellón se amparan; estaba como acurrucada en el fondo del palco, en una postura llena de gracia y abandono, una de esas posturas que las mujeres poseen el secreto de llegar á hacer naturales á fuerza de estudio; envolvíase en los pliegues ondulantes de un vestido blanco, como hubiera podido hacer una ninfa antigua con su ropaje de marmol; la serpiente de encaje que

FOLLETÍN

(2)

HISTORIA DE UN PAÑUELO BLANCO

Pero no tardó en volver á emprender su paso sosegado.

—Pues señor, continuó, me decido por el pronto á entrar en el café y encender un puro. Algo se me ocurrirá fumando.

Entró en el café, encendió su tabaco y volvió á salir quedándose clavado en la puerta. Pocos minutos hacia que estaba allí cuando cruzó por delante de sus ojos una lujosa carretela al rápido paso de dos soberbios torcos. No fué sin embargo tan rauda en cruzar, que no permitiera distinguir á una mujer coquetamente reclinada en los muelles cojines del coche y perdida entre una nube de encajes.

—¡Calla! ¿dónde irá la vizcondesa? se dijo.

Y siguió con la vista el carruaje, que no tardó en detenerse á la puerta del teatro.

—Ya me lo figuraba yo. Pues señor, ya sé donde ir. Voyme al teatro.

Y Alberto empezó á andar, dándole con el dedo meñique á la ceniza de su cigarro.

—¡Hola, Alberto! ¿Dónde bueno? le gritó en aquel momento un joven de cabello rizado y vestido á la *dernière*, que se detuvo en la puerta del café, en el sitio que precisamente acababa de abandonar de Ródez.

Alberto volvió la cabeza con la misma lentitud y gravedad que presidia á sus movimientos todos.

—Al teatro, contestó.

—¡Ay! ¿Vas al teatro? Hombre, sí, haces bien, te aconsejo que vayas.

—Y yo te suplico creer que me es completamente indiferente tu consejo, dijo Alberto. Antes que me le dieras, estaba ya decidido á ir.

—Pues yo, continuó el recién llegado haciendo silbar el junco que sostenía en su mano, pues yo me quedo un rato en el café. Luego iré por allí. Es una magnífica función.

—No sé que función echan.

—¡Toma! ¿pues entonces á que vas al teatro no sabiendo la función?

—Para ir á alguna parte. ¿Necesito saber acaso que función representan para fastidiarme?

—¿Has visto alguna vez *Il Bravo*? preguntó el joven.

—A donde pueda.
—¿Por qué no nabeis esperado?
—Me han olvidado hace tres días; estaba solo en la granja, y no quise aguardar más. Si consigo subir hasta el camino, me doy por salvado.
—¿Queréis venir con nosotros?
—Mil gracias.
—¿Teneis hambre?
—No.
—Pues, en ese caso, buen viaje.

Apenas concluido este diálogo, encontramos á otro desdichado en pié encima de una pared, casi desnudo también, pero muy bien calzado.

—¿Que haceis ahí?
—No puedo ir adelante ni atrás. He querido seguir la pared para pasar á la granja, pero la pared se ha hundido y yo no se nadar.

—¿Y cuánto tiempo hace que estais así?
—Desde esta mañana á las siete.

Socorrimos á este hombre que habia pasado ocho horas en lo alto de una pared, y lo dejamos á salvo.

Por el estilo son los incidentes de este viaje.

El gobierno se preocupa en repartir los socorros á las víctimas. Entre tanto, los periódicos publican las listas de las suscripciones que llegan de todas partes.

Estos desastres han puesto sobre el tapete la cuestión de las obras que han de hacerse para proteger las ciudades y las campañas contra los desbordamientos de los rios. En 1856 se estudió ya un proyecto presentado por el emperador de Francia como una esperanza á los pueblos en una carta que dirigió públicamente al ministerio de obras públicas. En este plan se rechaza el antiguo sistema de diques longitudinales, y proponía que se sustituyesen, de distancia en distancia, con escolleras y desagües destinados á facilitar el escape de las aguas en las llanuras en donde no pudiesen causar daño alguno.

Por desgracia, cuando se quiso poner en práctica esta gran mejora, faltó dinero; ahora, en vista de las ruinas acumuladas y de la miseria de miles de familias, faltas de asilo y de pan, se comprende el vacío que se dejó y se trata de llevarlo.

Dícese que se pedirá al cuerpo legislativo un crédito suficiente para emprender sin demora grandes obras con el fin de evitar otros desastres como el presente.

Dios quiera que así sea.

GUILLERMO MARQUÉS COLL.

Paris 10 Febrero 1910.

Ecos regionales

NUEVOS MERCADOS

Hasta mi mesa de estudio han llegado unas postales en extremo curiosas editadas por la importante revista «España en Africa» órgano de los Centros Comerciales hispano-marroquíes. Aparece en ellas reproducido un fragmento de la costa sur de nuestra península y una parte del norte de Africa salvados por un puente del catórcete kilómetro de mar que los separa. Al pié de la postal léese: El Estrecho de Gibraltar en el porvenir.

No sé si ello es sólo un ingenioso símbolo, una hermosa utopía, ó si al correr de los tiempos y teniendo en cuenta los estupendos adelantos que de día en día sorprenden á la Humanidad, cristalizará tan simpática idea en una halagüeña realidad; pero lo que no ofrece duda es que si no en el tendido del puente material, al menos en la unión moral de los dos continentes, se trabaja con verdadero ardimiento. Tan plausibles iniciativas parten principalmente de los centros hispano-marroquíes benemérita institución cuyo ideal se funda en que las industrias españolas tengan mercado abierto en todo el norte de Africa.

Y esta idea, ya de tiempo acariciada, adquiere mayor interés y tiene mas sólido fundamento en los actuales momentos, pues merced á la campaña gloriosa que acaban de realizar nuestras armas en Africa, se ha ensanchado notablemente nuestra zona de influencia y de acción, hasta el punto de no ser una idea descabellada el pensar en la expansión comercial española en todo el Riff, si se trabaja en ello con fé y decisión.

Mallorca no debe mirar con indiferencia es movimiento que se ha iniciado ya con éxito en muchas regiones de España, tales, entre otras, como Valencia, Vizcaya, Aragón y Cataluña, pues sus industrias, algunas

florcientes, constituyen una sólida garantía de que puede ser muy interesante el papel que represente en el movimiento expansivo de que venimos hablando.

Recientemente ha visitado esta isla el Delegado, en Palma, de los centros hispano-marroquíes y distinguido compañero en la Prensa, Sr. Carballeda, quien secundando los planes de aquellos, propónese reunir gran número de muestrarios de las industrias de la región balear para que figuren en la exposición que proyectan organizar dichos centros como medio el mas adecuado para dar á conocer los productos españoles en el Norte de Africa y poder colegir por el certamen cuales sean los que mayor aceptación merezcan allí y sirva ello de orientación á los industriales.

La dirección de la empresa ha sido confiada al presidente de la Cámara de Comercio de Zaragoza D. Basilio Paraiso, cuya competencia y prestigio de que dió ya gallarda muestra con motivo de la Exposición Hispano-francesa, á nadie son desconocidos.

La Cámara de Comercio de esta capital dando una nueva prueba de cuanto se interesa y labora por todo lo que pueda redundar en provecho de los intereses comerciales de Mallorca, está secundando con actividad la campaña iniciada aquí por el Sr. Carballeda.

Me consta que son muchos los industriales que han respondido al llamamiento enviando sus muestrarios y es de esperar que les seguirán otros muchos, ya que ello ha de redundar en su provecho si, como es de esperar, atendida la bondad de nuestros productos, merecen la aceptación en los mercados africanos.

El venero de riqueza que entraña la expansión comercial bien dirigida no hay para que detenerse en ponderarlo. Ello pertenece al orden de las cosas que por su evidencia no necesitan demostrarse. Sóller precisamente constituye una prueba palpable y viviente de lo que decimos; ya que nadie negará que su potente vitalidad y sus principales fuentes de riqueza, emanan de los mercados franceses. Otros pueblos de la isla, buscaron igualmente, aunque mas lejos mercados aptos para sus productos y el éxito coronó también sus esfuerzos.

Tales ejemplos deben servir de provechosa lección y de halagadora esperanza, y Mallorca puede prometerse felices resultados del movimiento expansivo ahora iniciado. A darle mayores facilidades para la realización de la empresa parece llamada, providencialmente, esa actividad, que aquí se nota ahora, y de que hice mención en la pasada crónica, encaminada á la construcción de vías férreas, medio el mas adecuado para la rapidez en los transportes.

Abrense á nuestra producción comercial nuevos horizontes, mas allá del Estrecho de Gibraltar; no debemos pues desperdiciar la ocasión ni dejar que otros nos tomen la delantera.

JOSÉ M.^a TOUS Y MAROTO.

Palma 24 de Febrero de 1910.

Crónica Local

Después de una permanencia de algunos meses entre nosotros, anoche se embarcó para Barcelona y Paris, nuestro querido director y fundador del SOLLER D. Juan Marqués Arbona.

Le acompañan sus hijos Catalina y Miguelito.

Les deseamos feliz viaje.

Bajo la presidencia de D. Juan Morrell Coll celebró Junta General ordinaria, el domingo último, la importante fábrica de tejidos mecánicos *La Solidez*.

Fueron aprobados las cuentas y balance correspondientes al finido ejercicio y en vista de los lisonjeros beneficios obtenidos durante el mismo, se acordó repartir un dividendo de 30 pesetas por acción.

Los señores vocales que forman la Junta de Gobierno fueron reelegidos para continuar desempeñando el cargo.

A las felicitaciones recibidas por el Administrador D. Jaime J. Joy por la próspera marcha de tan importante fábrica, unimos la nuestra muy sincera.

No en el Salón Parés de Barcelona ni en el Salón París de la capital francesa, sino en el saloncito, de paredes azules, que, para su uso especial tiene

en su casa el artista Pizá, hemos podido ver y admirar dos preciosos lienzos, dos acabadas pinturas, dos hermosísimos retratos, perfectísimamente parecidos, en un todo, al original. El primero es de una anciana que raya en los 60, con su frente de color casi pajizo, lleno de arrugas, sus manos huesosas, con un pañolito negro, sobre su cabellera blanca, y otro, algo mayor, sobre los hombros, á propósito para ir á misa en los días de fiesta; y el segundo es de un payés acomodado, de un propietario, conocidísimo tanto el uno como el otro, en la sociedad sollerense. No hay para que decir que el autor de estos retratos es D. Cristóbal Pizá que posee un don envidiable, especialísimo para esta clase de trabajos que, puede decirse, que regala á cuantos pasan á su estudio para encargárselos; pues para hacer un acabado *retrato al óleo de tamaño natural* no cobra mas que 50 pesetas, valor del lienzo y de las pinturas, poco más ó menos.

El domingo por la tarde celebró Junta General ordinaria la sociedad «Marítima Sollerense», para la aprobación de las cuentas y balance correspondientes al ejercicio de 1909. Según dicho balance los beneficios han sido bastante satisfactorios, permitiendo, conforme quedó acordado, repartirse un dividendo activo superior en cinco pesetas por acción al señalado el pasado año.

Fueron en la misma Junta reelegidos los vocales á quienes correspondía cesar.

Enviamos nuestra sincera felicitación al Naviero-Director Sr. Roses y demás compañeros de la Junta de Gobierno por los felices resultados conseguidos.

En la mañana del martes fondeó en nuestro puerto, procedente de Cetta y Barcelona, el vapor de esta matrícula «Villa de Sóller», siendo portador de variados efectos y algunos pasajeros.

Dicho buque salió para los mismos puntos, con carga general, ayer á las ocho de la noche.

Días pasados tuvimos la grata satisfacción de poder estrechar la mano á un muy querido amigo, á D. José Balaguer, músico mayor del Regimiento de Palma, quien nos dijo que se marchaba encantado de Sóller por lo mucho que adelanta y progresa en todos los ramos la novel ciudad. Con respecto al divino arte, nos agregó también, que habia encontrado en Sóller lo que no le habia sido dable encontrar, todavía, en su ya larga carrera profesional, y era, una tierna criatura, de unos 11 años de edad, que, paseando sus lindas manecitas sobre el teclado, solo una hora diaria, interpretaba, leía y hasta *sentía* á Grieg con sin igual maestría. El nombre de la simpática artista es Esperanza Enseñat y Castañer, discípula predilecta del maestro Antonio Rotger al que felicitamos sinceramente, al igual que á sus afortunados padres.

Muchos días buenos componen un año malo, dice el refrán vulgar, y de que el presente lo va á ser, y de órdago, nos lo da á comprender claramente esa larga inseguridad y anomalía del tiempo, que no se decide á llover poco ni mucho, y es causa de que se encuentren en deplorable estado los campos, agostados completamente por la pertinaz sequía. Un día sí y otro también vemos en los horizontes indicios seguros de agua, que desaparecen como por encanto impelidos ó arrastrados por el peor de los vientos, hoy dueño y señor de la isla. Anteayer roló, por unos instantes, hacia la parte N, y de seguida vino la lluvia que duró unos 60 segundos, y paró por haber vuelto á soplar del mal cuadrante.

Hemos recibido un atento B. L. M. del Presidente de la Comisión local de la Cruz Roja, participándonos que ha quedado instalada esta institución en la calle de la Luna n.º 13, en donde se celebrarán las reuniones y se darán las conferencias para instrucción de los asociados.

De veras celebramos que la humanitaria Cruz Roja cobre de día en día mayores bríos y lo demuestra claramente el que de hoy en adelante cuenta ya con domicilio social en punto céntrico de la localidad.

El jueves por la tarde se notó que en aguas de nuestra costa flotaba un bulto, y temiendo los que se dieron cuenta de

ello que fuera algún resto del naufragio del transatlántico *General Chanzy*, salió un bote con algunos pescadores en su busca.

Gran parte de los vecinos de la barriada marítima acudieron á la miranda de Santa Catalina para presenciar las maniobras del bote y recibieron todos natural sorpresa al notar que el bulto de referencia resultó ser... una camisa de mujer.

El estado de los trabajos de perforación en el túnel mayor del ferrocarril Palma-Sóller era el quince del corriente el siguiente:

Vertiente de Palma, 1.170 metros perforados; vertiente de Sóller, 1.435; total, 2.605 metros perforados.

Desde el 15 de Enero al 15 del actual se perforaron 40 metros en la vertiente de Palma y 50 en la de Sóller.

En el «Fomento Católico»

¡LÁSTIMA!

Lo es en efecto que aquellos hombres de nuestra ciudad con quienes la Congregación Mariana tiene la deferencia de enviarles programa equivalente á derecho de entrada á las conferencias que semanalmente se dan en el salón del «Fomento Católico», y en que se ventilan asuntos tan importantes y de tanta actualidad como «Influencia de los principios católicos en el gobierno de las naciones», «Secularización de la enseñanza», «Relaciones entre la Iglesia y el Estado» etc. que, á más de importantes por si mismos, son tratados con una elocuencia y una corrección de estilo poco ordinarias y que por lo mismo arrancan del numeroso concurso nutridos y ruidosos aplausos, lleven salvo los respetables casos, á tal grado su indiferencia en punto ó doctrina y elocuencia, que dejen de usar la invitación ó la cedan al primero á quien se le antoje pedrísela.

Y no es que el prurito de discutir todas las cosas se haya adormecido en los hombres, ni que la esplendorosa luz de las ciencias haya brillado y esclarecido en esos benditos tiempos de ilustración todos los senos de la vida humana y de la vida social, pues que aun seguimos siendo cotidianamente testigos de los mas ridículos tropicónes y de las mas estupendas aberraciones. Por eso decimos ser lástima que al ofrecer algún rayo de luz no se estime siquiera por lo gratuito; y lo es mayor aún, hablando en general, que cualquiera que desde la pestilente cátedra del error á donde le encumbra la osadía difunda utopías y doctrinas cien veces desacreditadas tenga el mas granado auditorio que le atienda irguiendo las orejas. ¡Inconsecuencias de la vida humana!

Que no rehuyan nuestros hombres hacer la prueba, asistiendo, cuando se les distinga con una invitación, á las semanales conferencias que se dan en el Fomento Católico, y á buen seguro, no se llevarán chasco alguno, antes bien habrán de experimentar grata satisfacción como tuvieron ocasión de sentirla los que el pasado domingo escucharon la conferencia del abogado Sr. Font, que por lo sólida, acabada, bien traída, clara y elocuente á todo serlo, bien merece el calificativo de magistral.

G.

**

Mañana domingo, conforme anunciarnos, habrá otra conferencia en el citado salón «Fomento Católico» titulada *Cuestión social*, la que correrá á cargo de don Alfredo Llompert, Abogado.

Se amenizará el acto con el canto polifónico de varias composiciones de renombrados autores, dos piezas al piano y la declamación de las poesías: *La cruz en la playa*, *La calumnia*, *La Verge d'els Dolors* y *Unes missions fortes* (tradicion popular).

**

El domingo 6 de Marzo próximo tendrá lugar otra conferencia. Su tema «Clericalismo» será desarrollado, según se nos informa, por D. Pedro Buades.

†

Sección Necrológica

En su finca de «La Calobra» falleció el sábado último por la madrugada, vic-

tima de una pulmonía, el propietario don Francisco Rullán Deyá.

Su cadáver fué conducido á esta ciudad en la tarde del mismo día, esperándole á la entrada de la población, el clero parroquial con cruz alzada y selecto acompañamiento. Sobre el féretro fueron colocadas hermosas coronas de flores artificiales con sentidas dedicatorias.

El domingo se celebraron solemnes exequias en sufragio del finado y á ellas asistieron muchos amigos y conocidos de la familia.

Pedimos á Dios conceda al alma del finado descanso eterno y enviamos á sus atribulada esposa, hijos, hijas, hermanas y demás parientes el testimonio de nuestro sentido pésame por la dolorosa pérdida que acaban de experimentar.

El asesinato del domingo

El domingo último, á las primeras horas de la tarde se cometió en esta ciudad un crimen, que por las circunstancias y forma en que se realizó produjo en el vecindario la mayor consternación.

Un joven robusto y en toda la plenitud de la vida fué la víctima del instinto criminal de un individuo de nacionalidad francesa que vivía en esta población.

El hecho

Ocurrió, como hemos dicho á las primeras horas de la tarde, en las inmediaciones del Convento.

Un individuo llamado Arturo Villeneuve Matieu, se presentó á eso de las once y media de la mañana en el café de «Can Ros», que á veces frecuentaba, y después de tomar algunas copas se dirigió al escusado, en donde permaneció hasta la una y media de la tarde. Los concurrentes del citado café, que tenían necesidad de acudir al indicado sitio, lo encontraban cada vez ocupado, hasta que la víctima del crimen, que vivía como huésped en el citado establecimiento, fué al común y cogiendo del brazo al Villeneuve hizo que saliera de aquel lugar.

Ambos entraron luego en el establecimiento y en mesas diversas tomaron café, sin que nadie notara que se dirigieran ningun reproche.

Hay quienes suponen que habiendo entre el Villeneuve y el dueño del café existido disgustos, cuando el citado individuo se proveía de comestibles y bebestibles del establecimiento, tal vez quisiera vengarse del mencionado dueño y esperase que le invitara él á salir del sitio en que se hallaba. Lo que de público se dice, es que el Villeneuve ostentó el arma por la mañana y habló de venganzas y valentías que quería cometer.

Y su ira, su instinto criminal lo cobó en aquel joven, cuando después de haber tomado éste café salía del establecimiento. Entonces fué cuando, sin que nadie se apercibiera de sus malignos fines, esgrimió un cuchillo de grandes dimensiones y por la espalda asestó á Antonio Cánaves Reus (a) *Ponse* la tremenda cuchillada que le causó la muerte. Este pudo correr y huir del criminal escondiéndose en una casa cuyo portal da á la carretera de Palma, y á no ser porque el dueño de esta casa lo impidió, de seguro que, dados sus intentos, el Arturo se habría cebado mas aún en la víctima.

Pero así y todo, el Cánaves habia quedado mortalmente herido. Apenas pudo pronunciar otras palabras que las necesarias para pedir los auxilios de la Religión, que dentro de breves minutos acudió á prodigarle el vicario Sr. Oliver.

La camilla de la Cruz Roja, llevada por varios individuos de esta institución, estuvo prontamente en el lugar del suceso. El herido fué colocado en la misma y conducido al hospital, en donde falleció pocos momentos después. Intentó curarle el médico Sr. Mayol, pero resultó todo en vano. La herida recibida por el Cánaves, según la autopsia que se le practicó el lunes, era mortal de necesidad, pues la habia recibido entre la décima y undécima costilla del lado izquierdo, tenía catorce centímetros de profundidad y le atravesaba los intestinos y el estómago, lo cual le produjo la gran hemorragia que le cortó la vida.

Los socios de la Cruz Roja que acudieron á prestar sus servicios son merecedores de elogios, pues además de trasladar al herido al hospital y ayudar á su curación, procedieron luego á lavar y



D. Francisco Rullán Deyá

FALLECIÓ EN «LA CALOBRA»

el día 19 de Febrero de 1910, á la edad de 75 años
habiendo recibido los Santos Sacramentos

(E. P. D.)

Su afligida esposa D.^a María Escalas, hijos é hijas (presentes y ausentes), hijo é hijas políticos, hermanas, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás parientes, participan á sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida y les suplican tengan al finado presente en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

vestirse y no le dejaron hasta que fué conducido el cadáver al cementerio.

El sepelio tuvo lugar el mismo domingo, al anochecer, y fué una verdadera expresión del sentimiento que á todos había causado el horroroso crimen la gran multitud que tomó parte en el acto.

La víctima

La víctima, por cuya alma pedimos á Dios descanso eterno, llamábase, como hemos dicho mas arriba, Antonio Cánaves Reus (a) *Ponse*, tenía 19 años de edad y era natural de Selva. Actualmente trabajaba en las obras del ferrocarril. Sus padres, avisados de la desgracia por que pasaban, vinieron el lunes á esta ciudad para dar el último adiós á su único y muy querido hijo.

El criminal

El criminal responde al nombre de Arturo Villeneuve Matieu, es natural de Ayoncel (Herault) Francia, tiene 40 años de edad, es soltero y aunque figura como vecino de Palma, trabajaba en las obras del ferrocarril desde hacia unos ocho meses.

Tan pronto como hubo cometido el crimen, fuese á todo correr, por el camino de la Torrentera, á presentarse al cuartel de la guardia civil, á la que hizo entrega del cuchillo ensangrentado que había empleado para la agresión.

Mas tarde fué conducido desde el cuartel de la guardia civil á la casa consistorial, donde fué puesto á disposición del Juzgado. A pesar de ser conducido por dos guardias, poco faltó para que la gran multitud indignada por su reprobante crimen y reunida en la plaza de la Constitución se apoderara de su cuerpo y lo linchara.

Después de instruido por este Juzgado el atestado correspondiente, el Villeneuve fué conducido ayer mañana á Palma. Salíó de Sóller en medio de dos parejas de la guardia civil á las seis, teniendo que pasar por en medio de un callejón de gente que en la plaza, calle del Príncipe é Isabel II le llenaba de improperios.

De Fornalutx

Sesión celebrada por nuestro Ayuntamiento el día 5 del presente.

Se procedió á la distribución de fondos. Presentadas á la deliberación y resolución del Ayuntamiento las cuentas municipales relativas al presupuesto de 1909, que han sido censuradas por el señor regidor síndico D. Jorge Mayol y Mayol, la Corporación acordó por unanimidad que pasen á la Comisión de Hacienda.

Se dió cuenta de una R. O. fecha del 17 de Enero último, relativa á la rotulación de las calles y plazas y numeración de los edificios, como trabajo preliminar para la estadística de viviendas y formación del censo de población que ha de efectuarse el día 31 de Diciembre próximo. Enterada la Corporación acordó quedar enterada de la misma y proceder á su cumplimiento.

Se acordó que el padre del muchacho Antonio Mayol pague 2 pesetas de multa

y 3 pesetas por deterioro de un farol de la plaza pública que ocasionó.

Se acordó trasladar el farol que existía en la calle de S. Bernardo á la calle de la Fuente.

Relación del sorteo de los mozos celebrado el domingo día 13.

| | |
|---------------------------|---|
| Vicente Mayol Escalas. | 1 |
| Antonio Albertí Colom. | 2 |
| José Mayol Sastre. | 3 |
| Salvador Sastre Arbona. | 4 |
| Antonio Albertí Busquets. | 5 |
| José Puig Anfós. | 6 |
| José Arbona Vila. | 7 |

Sesión ordinaria celebrada el día 12 del presente.

Se procedió al examen y definitiva aprobación de las cuentas municipales del ejercicio del presupuesto de 1909, resultando un cargo de 9970'55 pesetas y una data de 7515'82 pesetas, quedando una existencia para el ejercicio de 1910 de 2454'73 pesetas.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 4 de Febrero.

La presidió el Alcalde señor Mora y asistieron á ella los concejales señores Colom (D. José), Frontera, Morell (don Juan), Colom (D. Miguel), Enseñat, Castañer Arbona, y Castañer (D. Francisco).

Fuó leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Con arreglo á las vigentes leyes, se procedió á la organización de la Junta Municipal que ha de actuar durante el corriente ejercicio.

Se reprodujo la lectura de la solicitud promovida por D. Antonio Aguiló Forteza, pidiendo al Ayuntamiento gire una visita de inspección al carruaje de su propiedad, construido expresamente para el transporte de reses desde el matadero público al puesto de venta. La Corporación acordó que la Comisión de Policía gire una visita de inspección al carruaje de referencia.

Se acordó pasaran á informe de la Comisión de Obras varias instancias solicitando permiso para verificar obras particulares.

Con arreglo á lo informado por el Ingeniero encargado de la carretera de Palma al puerto de Sóller, se concedió permiso á D. Antonio Castañer y Oliver, para practicar una reparación á la fachada de la casa n.º 265 de la carretera del puerto; y á D. Pedro Bannasar Mayol, para verificar varias reparaciones á la fachada de la casa que posee en el barrio del Convento.

Dióse lectura á un dictamen de la Comisión de Aguas que dice así:

«Magco. Señor.— Los miembros de la Comisión de Aguas que suscriben, reunidos para historiar los antecedentes recopilados en este Archivo, relativos á la adquisición del caudal de agua potable necesario para canalizar y abastecer la parte alta de la población y proseguir los estudios á dicho fin encaminados, tienen el honor de someter á su alta consideración y estudio el siguiente dictamen:

Antes de entrar en materia, consideran un deber primordial tributar el más sincero y entusiasta aplauso á la Comisión de Aguas de este Ayuntamiento que antes de ahora ha intervenido en este asunto, por la copiosa labor realizada y acumulada respecto al particular, cuyo ligero examen facilita grandemente la gestión de esta Comisión, permitiéndole aprovechar la experiencia de los antecede-

ntes reunidos y no perder el tiempo tras de proyectos imaginarios y de difícil ó dudosa realización. Cumplido este deber de gratitud hacia nuestros dignos antecesores que formaron parte de la Comisión de Aguas de este Ayuntamiento, permitásenos reseñar muy brevemente los diferentes proyectos acariciados para conseguir é implantar la mejora que nos ocupa.

Varios y diferentes son los proyectos. Data el primero del año 1898 que consistía en cambiar el caño actual de la fuente de «S'Uyet» á sitio mas elevado, hacia las tancas de «Can Serra»; proyecto que después de estudiado técnicamente, hubo de desistirse de su realización por no poder servir cómodamente las necesidades que se sentían y deseaban, á causa de su poca elevación.

Se pensó después en adquirir todo ó parte del caudal de la fuente «Ne Gireta» que nace en la cuenca de la «Font de s' Olla»; pero después de practicadas gestiones para ello con el Sindicato de Riegos, hubo de abandonarse este proyecto porque su realización resultaba poco menos que imposible desde el momento que había de apelarse á su expropiación forzosa y entenderse ésta con cada uno de los numerosos propietarios de la misma, entre los cuales seguramente los habría que carecerían de personalidad legal.

Más tarde, por el año 1907, se pensó en la adquisición de un caño de agua de la fuente de «S'Olla», que posee la Casa Rectoral, trasladándole cerca del nacimiento de dicha fuente y resolviendo el problema de abastecimiento de aguas, median un depósito dotado de las garantías suficientes. Se pudo llegar á una inteligencia para la adquisición del caño, pero se estrellaron estos propósitos ante las dificultades puestas para su traslación, pues si bien el Sindicato de Riegos manifestó que por su parte no tenía inconveniente, dejó á salvo el derecho de los usuarios del agua y molineros, y había que buscar la conformidad y beneplácito de cada uno de ellos, bastando cualquiera par anular el proyecto.

Este verano pasado, se suscitó otra vez la cuestión del abastecimiento de la parte alta de la población por medio de otro proyecto. A consecuencia de ciertas obras verificadas en la fuente «Ne Gireta», se observó que un caudal de agua de bastante consideración procedente de la misma no salía á la superficie y no se aprovechaba, por lo que el Sindicato de Riegos trató de incorporarlo á las fuentes que administra, resultando con ello que anuló un aprovechamiento preexistente, cuyo dueño D. Bernardo Mayol y Simonet entabló la oportuna demanda de reparación. Sucedió que en virtud de las gestiones practicadas por el Presidente del Sindicato de Riegos, el Sr. Mayol se conformaba en sufrir el perjuicio que se le irrogaba, siempre que parte del caudal de agua nuevamente alumbrado se destinara al abasto público y se le otorgara el derecho de tomar un diminuto caño del diámetro que se conviniera para el servicio de su casa de la calle de Isabel II. Acogida la idea por el Ayuntamiento, se convino entre ambas entidades y el señor Mayol, que el Ayuntamiento exploraría y buscaría á sus costas en su finca las aguas que se pierden de «Ne Gireta» y el aumento que se encontrase sería á partir por mitad entre el Ayuntamiento y el Sindicato después de deducido el caño que se había de entregar al Sr. Mayol. Para seguir adelante, faltaba la conformidad de los regantes, á los que se convocó por el Sindicato á una reunión en el teatro de la «Defensora Sollerense», la que dió por resultado negarse en absoluto los regantes á lo propuesto. De modo que de este proyecto solamente viene á quedar en pié la autorización del señor



PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO

DE

D.^a CATALINA MAGRANER BERIO

OCCURRIDO EN ESTA CIUDAD

el día 2 de Marzo de 1909

(E. P. D.)

El miércoles próximo, á las siete, se celebrarán dos misas en esta iglesia parroquial, ante los altares del Sagrado Corazón de Jesús y de la Purísima y un oficio en el altar mayor en sufragio del alma de la finada.

Su viudo D. Juan Casamajó, padres, padres políticos, hermanos, hermano y hermanas políticos, tíos, primos y demás parientes, al recordar á sus amigos tan sensible pérdida, les suplican la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir á alguna de dichas misas, por lo que recibirán especial favor.

Mayol á favor de este Ayuntamiento, si es que todavía la mantenga, de explorar aguas en su finca; cosa que autoriza la ley á una distancia de cien metros, sin mermar ningún establecimiento preexistente legítimamente adquirido.

La comisión actual, también tiene su proyecto; considera que la resolución más factible por ahora, del problema de abastecimiento de aguas á la parte alta de esta población, consiste por ahora, según tiene demostrado la experiencia, en disponer de un caño de agua continuo, cuanto mas caudaloso sea mejor, construir un depósito ó varios de la capacidad que sea necesario, dotado de las garantías que la ciencia aconseja y prescribe para estos casos, lo más cerca posible del nacimiento de las fuentes de «S' Olla» y «Ne Gireta» y adquirir de estas fuentes las horas de agua complementarias que con el transcurso del tiempo sean necesarias, las cuales se reparten por tandas semanales. Lo principal y mas difícil es la adquisición del caño de agua continuo, y en busca del cual se encaminan los esfuerzos de la Comisión. De los proyectos reseñados, solamente se puede aprovechar con probabilidades de éxito la exploración de aguas de la fuente «Ne Gireta» á la distancia prescrita, no exenta aún de dudoso resultado y no desprovista en absoluto de contiendas judiciales.

El proyecto que por ahora acaricia la Comisión, no quiere suponer que haya de ser forzosamente de positivos resultados; puede ser como los hasta ahora conocidos, de dudoso éxito, pero tiene la ventaja sobre los demás, de ser poco costoso y exento de contiendas judiciales. Se trata de aprovechar los generosos ofrecimientos de D. Pedro Antonio Pizá y Bisbal, propietario de la finca «Can Grech», en la cual existe un pozo hoy lleno de escombros, á cuyo suelo brota una fuente de caudal hasta ahora explorado algo regular, cuyo señor la cede al Ayuntamiento para destinarla al abastecimiento público, autorizando además en su dicha finca la práctica de las obras necesarias para canalizarla y sacarla á la superficie.

Con el fin de evitar posibles recelos muy humanos, tratándose de esta materia en la que ha sufrido varios descalabros este Ayuntamiento, la Comisión, en vista de los antecedentes expuestos se limita por ahora á proponer á V.^a Mag.^a que sin abandonar el proyecto de explorar aguas en la cuenca de la «Font de S' Olla», acuerde en principio aceptar los ofrecimientos del Sr. Pizá y autorice el crédito necesario, nada más que para sacar los escombros depositados en el pozo de que se ha hecho mención, con objeto de poder apreciar la calidad y cantidad de la fuente que brota del suelo del mismo.—V.^a Mag.^a no obstante, con su mejor criterio, acordará como siempre lo que considere más acertado.—Sóller 26 de Enero de 1910.—A. José Colom, Juan Morell, Francisco Enseñat, Lucas Solivellas».

Enterada la Corporación, acordó lo siguiente.

Haber visto con gusto los trabajos realizados por la Comisión.

Resolver de conformidad con lo propuesto, abriendo el crédito necesario para llevar á efecto las obras proyectadas, autorizando á la Comisión para que pueda practicarlas, como igualmente para escribir los compromisos que sean necesarios y

Dar las mas expresivas gracias al propietario D. Pedro A. Pizá Bisbal, por su generoso ofrecimiento.

A propuesta del señor Presidente, se acordó que se saque una copia del proyecto de construcción de la nueva Casa Consistorial y ensanche de la plaza de la Constitución, necesaria para remitir este proyecto á la definitiva aprobación del Excmo. Sr. Ministro de Fomento.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Cultos Sagrados

En la iglesia parroquial.—Mañana domingo, día 27.—A las siete y media, habrá Misa de Comunión general para las Hijas de María. A las nueve y media, se celebrarán los divinos oficios con sermón cuaresmal. A la tarde, explicación del Catecismo, continuación del quincenario de la Preciosa Sangre y el ejercicio mensual de las Hijas de la Purísima.

Al anochecer, tendrá lugar el quinto ejercicio de la devoción de los Siete Dóminos en honor de S. José.

Martes día 1.º Marzo. Dará comienzo el ejercicio del mes consagrado al patriarca S. José durante la Misa segunda.

Viernes, día 4.—A las siete y cuarto, se celebrará en el altar del Sagrado Corazón de Jesús, Misa de Comunión general para los asociados al Apostolado de la Oración.

Registro Civil

NACIMIENTOS

durante la anterior y presente semana
Varones 8.—Hembras 6.—Total 14

DEFUNCIONES

Día 14.—Rosa Albertí Pons, de 80 años, soltera, calle de la Luna.

Día 14.—María Rullán Castañer, de 75 años, viuda, m.^a 62.

Día 20.—Lucas Coll Miquel, de 85 años, viudo, calle de S. Antonio.

Día 21.—Antonio Cánaves Reus, de 19 años, soltero, m.^a 70.

MATRIMONIOS

Día 12.—Bartolomé Socias Morro, soltero, con Juana Ana Payeras Roig, soltera.

Marítima Sollerense

La Junta de Gobierno de esta sociedad ha acordado señalar todos los días laborables, á excepción de aquellos de entrada ó salida del vapor, de diez á doce de la mañana, en las oficinas de la Compañía, Príncipe 24, para el pago del dividendo activo fijado en la Junta General ordinaria celebrada en el día de ayer.

Sóller 21 de Febrero de 1910.—El Naviero Director, Lorenzo Roses.

MAISON GUILLAUME COLL

FONDEE EN 1902

Expéditions de toute sorte de fruits et de primeurs. Spécialité de pêches molles, prunes reine-claude, raisin chasselas, abricots, etc.

Artichauds, asperges, salades et toute sorte de légumes

Tres bons emballages -- Service complet de colis-postaux de 10 k. pour la France et l'Étranger

ADRESSE: G. COLL — Avenue de la Pépinière (en face du Marché en gros) à Perpignan (Pyrenées Orientales).

Adresse télégraphique: **COLL GROS MARCHÉ - Perpignan**

CASA DAMIAN CANALS

FUNDADA EN 1872

Gran Diploma de Honor obtenido en la Exposición Internacional de Paris; medallas de oro, cruz de Mérito y miembro del Jurado en la Internacional de Marsella.

Expediciones de toda clase de frutos del país, para Francia y el Extranjero. Especialidad en uva de mesa, procedente de las viñas *Gard* y *l'Herault*. Flor de Chasselats dorados primera calidad en cajitas de 5 kilos marca D. C.

Rapidez y economía en todas las operaciones.

Teléfono 21. Telegramas: **Canals Tarascon Rhône.**

JACQUES COLL CASASNOVAS

PERPIGNAN

CASA FUNDADA EN 1903

Telegramas: **CASASNOVAS-PERPIGNAN**

Expediciones al por mayor de frutos y legumbres del país.

Especialidad en alcachofas, espárragos, melocotones y otros frutos.

Precios reducidos y servicio rápido en los pedidos,

Importaciones y Exportaciones

DE

FRUTOS, LEGUMBRES y PRIMEURS

FRANCISCO ARBONA

6, Cours Julien, 6 — MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco.

Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD

TELEGRAMAS: **ARBONA — MARSEILLE — TELÉFONO 29.68**

Servicio rápido y económico en todos los servicios.

CASA DE COMISIÓN Y EXPEDICIÓN

CARDELL Hermanos

Quai de Celestins, 10. — LYON (Rhône)

Especialidad de frutas del país de todas clases. — Naranjas y limones.

Vinos al por mayor. — Bodegas á la comisión.

Servicio esmerado y económico.

TELÉFONO 34, 41

MARÍTIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa.

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes

„ de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.

„ de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.

„ de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS: — EN SÓLLER. — D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24. — EN BARCELONA. — D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25. — EN CETTE. — Mr. A. Bernat, Quai de la Ville, 15.

NOTA. — Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincide en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas. — La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

Buena Naranja

F. ROIG

PUEBLA LARGA (Valencia)

Telegramas: **ROIG.**

OBRA NUEVA

ESPÍRITU DEL B. RAMÓN LULL

POR

D. JAIME BORRÁS RULLÁN Pbro.

Lic. en Teología y Derecho Canónico y Dr. en Filosofía.

Se vende al precio de una peseta en «La Sinceridad», Sóller, y en las principales librerías de Palma.

FABRICACION DE TODA CLASE DE OBRA DE PALMITO

ESPECIALIDAD EN ESPUERTAS para manipulación de naranjas y frutas

EXPORTACION á ESPAÑA y al EXTRANJERO á precios económicos

Se facilitan notas de precios y detalles á quien los solicite.

Miguel Caldentey y Moll
CAPDEPERA. (Baleares)

PABLO COLL y F. REYNÉS

AUXONNE (Cote d'Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DEMÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país.

Expedición al por mayor de espárragos y toda clase de legumbres.

Servicio esmerado y económico

CASA FUNDADA EN 1876

VINOS AL POR MAYOR

JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

LEZIGNAN (Aude)

Transportes Marítimos y Terrestres

AGENCIA DE ADUANA

LOUIS CASTEL

CETTE (Francia)

TRÁNSITOS, COMISIONES, CONSIGNACIONES

ESPECIALIDAD DE REEXPEDICIONES INTERNACIONALES DE FRUTAS

PRECIOS REDUCIDOS

Servicios regulares para España, Italia, Marruecos y Canarias

Y VICE-VERSA

Agente de las Compañías de Navegación «Italo-Spagnola» y «Puglia»

LA SOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisiones — Representaciones — Consignaciones — Tránsitos
PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

Servicio especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:
CERBÈRE (Francia)
(Pyre. Orient.)



SUCURSALES:
PORT-BOU (España)
HENDAYE (Basses Pyrenées)

CASAS (en CETTE: Quai de la République 8 — teléfono 3.37
MARBILLE: Rue Lafayette 3 — teléfono 2.73
TELEGRAMAS: BAUZA

REPRESENTANTE EN SÓLLER: D. Miguel Seguí, calle de la Luna 10, al que pueden dirigirse para todo informe.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES

LA SOLLERENSE

Casa española de comisión y de exportación

de

Damián Coll

2, - Rue Française-2, - PARIS

Ofrece servir con la mayor prontitud, esmero y economía lo mismo á los que importan á este mercado sus productos que á los comerciantes establecidos fuera á quienes pueda convenir surtirse en esta plaza.

Su dirección telegráfica es: **DAMIACOL-PARIS Teléfono: 163.52**

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES.

DAVID MARCH Hermanos

Boulevard du Musée, 47. — MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs.

Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: **MARCHPRIM MARSEILLE**

Rapidez y Economía en todas las operaciones.

ANTIGUA CASA BANQUÈ

Calle Colón, 34 — PALMA

GRAN ALMACÉN de Música, Instrumentos, Armoniums y Pianos Chassaigne.

Depósito exclusivo de las incomparables maquinas

PF AFF

para coser, bordar, fruncir, hacer calados, encajes, reales etc,

REPRESENTANTE EN SÓLLER: **Bartolomé Castañer**

Calle de la Luna n.º 28

LA EXPORTADORA NARANJERA

PUEBLA LARGA (Valencia)

La más bien situada por la naranja extracolorada.

Rapidez en los envíos.

TELEGRAMAS: «EXPORTADORA»



ISLEÑA MARÍTIMA

COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

— Domicilio social: Palma de Mallorca. — Dirección telegráfica: Marítima-Palma. —

VAPORES

Miramar-Bellver-Cataluña-Baleares-Lulio-Isleño.

Continuarán durante el presente año los viajes quincenales de los vapores de esta compañía desde

◆ ◆ Palma á Marsella y vice-versa ◆ ◆

En los periódicos de Palma se anunciarán con la anticipación posible los días de salida. — Los viajes para Argel continuarán también. Saldrán de Palma los vapores los días 25 Enero y 8 y 22 de Febrero y de Argel para Palma los días 26 Enero y 9 y 23 de Febrero.

CONSIGNATARIOS:

BARCELONA. Sucursal "Islaña Marítima,"
ALICANTE. Sucursal "Islaña Marítima,"
VALENCIA. Sres. Carbonell Hermanos.
GRAO. D. Juan Domingo.

MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.ª Rue République
ARGEL. Sres. Sitjar Hermanos.
CETTE. Mr. Barthelemy Tous.
IBIZA. Sres. J. e I. Wallis y C.ª

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y Estados-Unidos.